

Carattere:	Foglia giovane: densità dei peli eretti tra le nervature principali sulla pagina inferiore del lembo (4 ^a foglia)	Codes N^{os} OIV 054 Biodiversity 6.1.18
Caractère:	Jeune feuille: densité des poils dressés entre les nervures principales sur la face inférieure du limbe (4 ^{ème} feuille)	
Merkmal:	Junges Blatt: Dichte der Borstenbehaarung zwischen den Hauptadern auf der Unterseite der Spreite (4. Blatt)	
Characteristic:	Young leaf: density of erect hairs between main veins on lower side of blade (4 th leaf)	
Carácter:	Hoja joven: densidad de los pelos erguidos entre los nervios en el envés del limbo (4 ^a hoja)	

Livelli di espressione / Notation / Bonitierung / Notes / Notación:

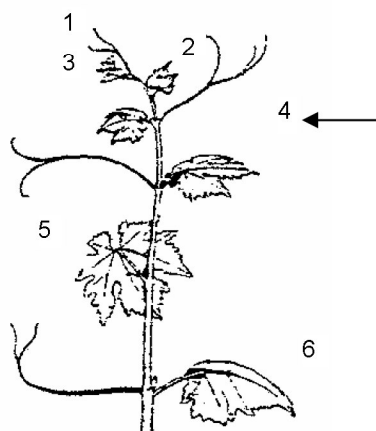
1	3	5	7	9
nulla o molto bassa	bassa	media	elevata	molto elevata
nulle ou très faible	faible	moyenne	forte	très forte
fehlend oder sehr gering	gering	mittel	hoch	sehr hoch
none or very low	low	medium	high	very high
nula o muy baja	baja	media	alta	muy alta

Varietà di riferimento / Exemples de variétés / Beispielsorten / Example varieties / Ejemplos de variedades:

1	3	5	7	9
Rupestris du Lot	Chasselas blanc B	3306 Couderc	<i>Riparia Scribner</i>	
140 Ruggeri	3309 Couderc		106-8 Millardet et Grasset	

Indicazioni / Définitions / Definitionen / Definiciones / Indicaciones:

- I:** Osservazione da effettuare durante la fioritura. Rilievo sulla 4^a foglia distale di 10 germogli. Contare dalla prima foglia spiegata. Le foglie apicali dei germogli con apice chiuso o semi-aperto (OIV 001) devono essere spiegate per osservare la corrispondente 4^a foglia distale.
- F:** Observation à faire à la floraison. Notation sur la 4^{ème} feuille distale de 10 rameaux. Compter à partir de la première feuille détachée. Les feuilles des extrémités fermées ou demi-ouvertes (OIV 001) doivent être dépliées pour observer la 4^{ème} feuille distale correspondante.
- D:** Feststellung während der Blüte. Beurteilung des 4. distalen Blattes von 10 Trieben. Ab dem ersten freistehenden Blatt zählen. Die Blätter geschlossener oder halb offener Triebspitzen (OIV 001) sind zu entfalten, um das entsprechende 4. distale Blatt bewerten zu können.
- E:** Observation during flowering. Examination of the 4th distal leaf from 10 shoots. Count from the first unfolded leaf. The leaves of closed and half open shoot tips (OIV 001) have to be unfolded to allow observation of the corresponding 4th distal leaf.
- S:** Observación a realizar en la floración. Notación de la 4^a hoja terminal de 10 pámpanos. Contar a partir de la primera hoja desplegada. Las hojas de los ápices cerrados y semiabiertos (OIV 001) tienen que abrirse para observar la correspondiente 4^a hoja.



Foglia da osservare
Feuille à observer
Zu beurteilendes Blatt
Leaf to be observed
Hoja a observar

N₁, N₂, N₃ = nervature principali
N₁, N₂, N₃ = nervures principales
N₁, N₂, N₃ = Hauptadern
N₁, N₂, N₃ = main veins
N₁, N₂, N₃ = nervios principales

